



Übersetzung (schriftliche Übersetzung) und Dolmetsch (Aufnahme Tonstudio)

Russisch	10h Tonstudio zu je 20€ = 200€ 25h Übersetzung zu je 20€ = 500€
Somali	10h Tonstudio zu je 20€ = 200€ 25h Übersetzung zu je 20€ = 500€
Arabisch	10h Tonstudio zu je 20€ = 200€ 25h Übersetzung zu je 20€ = 500€
Deutsch	10h Tonstudio zu je 20€ = 200€ 25h Texterstellung, Koordination des DolmetscherInnenteams 20€ = 500€
Englisch	10h Tonstudio zu je 20€ = 200€ 25h Übersetzung zu je 20€ = 500€
Französisch	10h Tonstudio zu je 20€ = 200€ 25h Übersetzung zu je 20€ = 500€
Pashtu	10h Tonstudio zu je 20€ = 200€ 25h Übersetzung zu je 20€ = 500€
Dari	10h Tonstudio zu je 20€ = 200€ 25h Übersetzung zu je 20€ = 500€
Gesamt	5600€

Plattform Rechtsberatung
Müllerstraße 7, 6020 Innsbruck
Tel.: 0664/ 885 88 931
Fax: +43 512 - 31 79 28



Honorar-Note

Innsbruck, den 23.09.2014

Sehr geehrte Damen und Herren,

für die erbrachten Übersetzungs- und Dolmetschleistungen vom Englischen ins Arabische für das Projekt „Videowegweiser 2014“ erlaube ich mir, wie vereinbart, die Rechnung auszustellen.

Rechnung

Schriftliche Übersetzung des Skriptes vom Englischen ins Arabische
Menge: 34 A4 Seiten

Rechnungsbetrag: Euro 700

Mit der Bitte den vereinbarten Betrag auf folgendes Bankkonto zu überweisen:

IBAN : 

BIC : 

Ich danke für den Auftrag und würde mich freuen, wieder für Sie tätig zu sein.

Mit freundlichen Grüßen,



Plattform Rechtsberatung
Müllerstraße 7, 6020 Innsbruck
Tel.: 0664/ 885 88 931
Fax: +43 512 - 31 79 28



Honorar-Note

Kematen, 28. August 2014

Sehr geehrte Damen und Herren,

für die erbrachte Leistung „Texterstellung sowie einsprechen der deutschen Sprache für das Projekt „Videowegweiser 2014“ erlaube ich mir, wie vereinbart, die Rechnung auszustellen.

Rechnung

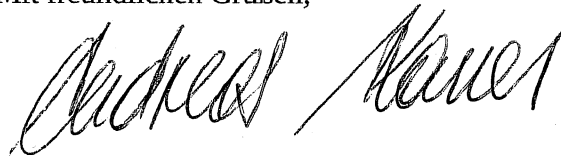
Rechnungsbetrag: Euro 700

Der vereinbarte Betrag wurde bar ausgehändigt, am ____-____.

Bzw. an folgendes Bankkonto überwiesen: 

Ich danke für den Auftrag und würde mich freuen, wieder für Sie tätig zu sein.

Mit freundlichen Grüßen,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Andreas Mayer".

Plattform Rechtsberatung
Müllerstraße 7, 6020 Innsbruck
Tel.: 0664/ 885 88 931
Fax: +43 512 - 31 79 28

[REDACTED]

Honorar-Note

Innsbruck, den 23.09.2014

Sehr geehrte Damen und Herren,

für die erbrachten Übersetzungs- und Dolmetschleistungen vom Deutschen ins Pashtu für das Projekt „Videowegweiser 2014“ erlaube ich mir, wie vereinbart, die Rechnung auszustellen.

Rechnung

Schriftliche Übersetzung des Skriptes vom Deutschen ins Pashtu
Menge: 34 A4 Seiten

Rechnungsbetrag: Euro 700

Mit der Bitte den vereinbarten Betrag auf folgendes Bankkonto zu überweisen:

IBAN: [REDACTED]

BIC: [REDACTED]

Ich danke für den Auftrag und würde mich freuen, wieder für Sie tätig zu sein.

Mit freundlichen Grüßen,

[Handwritten signature]

Mag.a (FH) Katharina Lang
Geschäftsführung
Plattform Rechtsberatung - FÜR MENSCHEN RECHTE
Müllerstrasse 7
6020 Innsbruck
Tel.: (+43) 664/ 88588931
Fax: (+43) 512/ 31 79 28
mail: k.lang@plattform-rechtsberatung.at
www.plattform-rechtsberatung.at

[REDACTED]
Sprachdienstleistungen
Gewerberegisternummer:

[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
Tel. Mob.: [REDACTED]

E-Mail: [REDACTED]

Innsbruck, am 24. September 2014

Honorar-Note

Sehr geehrte Damen und Herren,

für die erbrachten Leistungen: Schriftliche und mündliche Übersetzungen im Projekt
"Videowegweiser 2014" erlaube ich mir, wie vereinbart, eine Rechnung auszustellen.

Rechnung Nr. 1

Summe: Euro 700,00-

Ich ersuche, den obigen Betrag (ohne Abzug) auf mein [REDACTED]
[REDACTED] bei der Bank Tiroler Sparkasse AG zu
überweisen.

Ich danke für den Auftrag und würde mich freuen, wieder für Sie tätig zu sein.

Mit freundlichen Grüßen,

[REDACTED]


Plattform Rechtsberatung
Müllerstraße 7, 6020 Innsbruck
Tel.: 0664/ 885 88 931
Fax: +43 512 - 31 79 28

[REDACTED]

Honorar-Note

Innsbruck, den 28.09.2014

Sehr geehrte Damen und Herren,

für die erbrachten Übersetzungs- und Dolmetschleistungen vom Deutschen ins Französische für das Projekt „Videowegweiser 2014“ erlaube ich mir, wie vereinbart, die Rechnung auszustellen.

Rechnung

Schriftliche Übersetzung des Skriptes vom Deutschen ins Französische
Menge: 34 A4 Seiten

Rechnungsbetrag: Euro 700

Mit der Bitte den vereinbarten Betrag auf folgendes Bankkonto zu überweisen:

[REDACTED]

Ich danke für den Auftrag und würde mich freuen, wieder für Sie tätig zu sein.

Mit freundlichen Grüßen,

[REDACTED]

Plattform Rechtsberatung
Müllerstraße 7, 6020 Innsbruck
Tel.: 0664/ 885 88 931
Fax: +43 512 - 31 79 28



Honorar-Note

Innsbruck, den 25.09.2014

Sehr geehrte Damen und Herren,

für die erbrachten Übersetzungs- und Dolmetschleistungen vom Englischen ins Dari für das Projekt „Videowegweiser 2014“ erlaube ich mir, wie vereinbart, die Rechnung auszustellen.

Rechnung

Schriftliche Übersetzung des Skriptes vom Englischen ins Dari
Menge: 34 A4 Seiten

Rechnungsbetrag: Euro 240

bar bezahlt

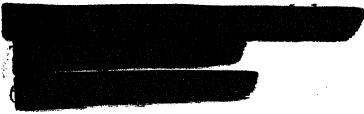
Mit der Bitte den vereinbarten Betrag auf folgendes Bankkonto zu überweisen:
IBAN
BIC

Ich danke für den Auftrag und würde mich freuen, wieder für Sie tätig zu sein.

Mit freundlichen Grüßen,

A handwritten signature in black ink, consisting of a stylized name and a horizontal line underneath.

Plattform Rechtsberatung
Müllerstraße 7, 6020 Innsbruck
Tel.: 0664/ 885 88 931
Fax: +43 512 - 31 79 28



Honorar-Note

Innsbruck, den 29.09.2014

Sehr geehrte Damen und Herren,

für die erbrachten Übersetzungs- und Dolmetschleistungen vom Englischen ins Dari für das Projekt „Videowegweiser 2014“ erlaube ich mir, wie vereinbart, die Rechnung auszustellen.

Rechnung

Schriftliche Übersetzung des Skriptes vom Englischen ins Dari
Menge: 34 A4 Seiten

bar bezahlt

Rechnungsbetrag: Euro 220

Mit der Bitte den vereinbarten Betrag auf folgendes Bankkonto zu überweisen:

IBAN
BIC

Ich danke für den Auftrag und würde mich freuen, wieder für Sie tätig zu sein.

Mit freundlichen Grüßen,

A large, stylized handwritten signature in black ink, starting with a large loop and ending with a sharp point.

Plattform Rechtsberatung
Müllerstraße 7, 6020 Innsbruck
Tel.: 0664/ 885 88 931
Fax: +43 512 - 31 79 28



Honorar-Note

Innsbruck, den 23.09.2014

Sehr geehrte Damen und Herren,

für die erbrachten Übersetzungs- und Dolmetschleistungen vom Englischen ins Dari für das Projekt „Videowegweiser 2014“ erlaube ich mir, wie vereinbart, die Rechnung auszustellen.

Rechnung

Schriftliche Übersetzung des Skriptes vom Englischen ins Dari
Menge: 34 A4 Seiten

Rechnungsbetrag: Euro 240

bar bezahlt

Mit der Bitte den vereinbarten Betrag auf folgendes Bankkonto zu überweisen:

IBAN
BIC

Ich danke für den Auftrag und würde mich freuen, wieder für Sie tätig zu sein.

Mit freundlichen Grüßen,

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized initial 'R' followed by a long horizontal stroke extending to the right.

Plattform Rechtsberatung
Müllerstraße 7, 6020 Innsbruck
Tel.: 0664/ 885 88 931
Fax: +43 512 - 31 79 28



Honorar-Note

Innsbruck, den 25.09.2014


Sehr geehrte Damen und Herren,

für die erbrachten Übersetzungs- und Dolmetschleistungen vom Englischen ins Somali für das Projekt „Videowegweiser 2014“ erlaube ich mir, wie vereinbart, die Rechnung auszustellen.

Rechnung

Schriftliche Übersetzung des Skriptes vom Englischen ins Somali
Menge: 34 A4 Seiten

Rechnungsbetrag: Euro 700

Mit der Bitte den vereinbarten Betrag auf folgendes Bankkonto zu überweisen:
IBAN 

Ich danke für den Auftrag und würde mich freuen, wieder für Sie tätig zu sein.

Mit freundlichen Grüßen,

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'H. P.' with a stylized flourish.

Plattform Rechtsberatung
Müllerstraße 7, 6020 Innsbruck
Tel.: 0664/ 885 88 931
Fax: +43 512 - 31 79 28

[REDACTED]

Honorar-Note

Innsbruck, den 23.09.2014

Sehr geehrte Damen und Herren,

für die erbrachten Übersetzungs- und Dolmetschleistungen vom Deutschen ins Englische für das Projekt „Videowegweiser 2014“ erlaube ich mir, wie vereinbart, die Rechnung auszustellen.

Rechnung

Schriftliche Übersetzung des Skriptes vom Deutschen ins Englische
Menge: 34 A4 Seiten

Rechnungsbetrag: Euro 700

Mit der Bitte den vereinbarten Betrag auf folgendes Bankkonto zu überweisen:

IBAN: [REDACTED]

BIC: [REDACTED]

Ich danke für den Auftrag und würde mich freuen, wieder für Sie tätig zu sein.

Mit freundlichen Grüßen,

[REDACTED]